

# THE POWER OF PLAY

Play is the vital activity that children use to learn about and interact with their world, and gain the cognitive, physical, and social skills necessary to succeed in school and in life.

## HOURS\*

DAILY 10am-5pm

FRIDAY 10am-9pm

Closed Thanksgiving and Christmas.

Closed early Thanksgiving Eve,

Christmas Eve, and New Year's Eve.

Open at noon New Year's Day.

\*Hours are subject to change; please check website.

## DIRECTIONS



308 Congress Street | Boston, MA 02210  
617-426-6500 | [www.BostonChildrensMuseum.org](http://www.BostonChildrensMuseum.org)

## COMO ECONOMIZAR

SEXTA A NOITE POR \$1, 5-9PM

Patrocinado pela **TJX**

### CARTÃO EBT

Portadores do cartão EBT de Massachusetts podem mostrar seu cartão EBT, e uma ID válida com fotografia, para pagar somente \$2 por pessoa—válido para até quatro pessoas. O museu não processa transações de cartões EBT; é necessário utilizar dinheiro ou outra forma de pagamento para pagar pelos ingressos do museu.

### CUPONS DE BIBLIOTECA

Adquira ingressos com 50% de desconto, para até 4 pessoas, com um cupom de biblioteca com uma data específica. Para consultar uma lista das bibliotecas locais, acesse: [www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons](http://www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons)

### DESCONTO DA ÚLTIMA HORA

Os visitantes que entrarem no museu depois das 16h00 (de sábado à quinta) receberão 50% de desconto nos ingressos. Este desconto não é válido nas noites de sextas-feiras.

### DESCONTO DE PROFESSORES

Admissão gratuita para professores exercendo a profissão na Nova Inglaterra (K-8). A Nova Inglaterra inclui os estados de MA, NH, CT, RI, VT e ME.

### DESCONTO PARA MILITARES

O Pessoal da Ativa da Forças Armadas dos Estados Unidos, ou um de seus dependentes, receberão entrada gratuita.

### DESCONTO DA WGBH

Membros da WGBH recebem \$1 de desconto no ingresso geral (válido para até 4 pessoas).

## MANERAS DI POPA DINHERU

\$1 SESTA-FERA DI NOTI,

5 ORA DI TARDI-9 ORA DI NOTI

Patrosinadu pa **TJX**

### KARTON EBT

Si bo è rizidenti di stadiu di Massachusetts y bu ten karton EBT, bu pode mostra bu karton EBT y un dukumentu di identifikason válidu ki ten fotu; asi bo y más tres pesoa ta paga so \$2 (2 dola) kada nhos. Muzeu ka ta resebe pagamentu ku karton EBT; ten ki paga ku dinheru (cash) o otu tipu di pagamentu pa entra.

### KUPON DI BIBLIOTEKA

Si bu tene un kupon di un biblioteka ku un data spisífiku na el, bo y más tres pesoa ta paga so metadi pa entra muzeu. Si bu meste un lista di bibliotekas, djobe na kel sitiú di interneti li: [www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons](http://www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons)

### DISKONTU DI ÚLTIMU ORA

Vizitantis ki entra Muzeu dipos di 4 ora di tardi (Sábadu-Kinta-Fera) ta paga so metadi. Kel diskontu li ka ta sirbi pa sesta-fera di noti.

### DISKONTU PA PRUFESORIS

Prufesoris (Jardin-8º grau) di ária di Nova Inglaterra (New England) ka ta paga nada. Kel-li ta inklui kes status li: MA, NH, CT, RI, VT, y ME.

### DISKONTU PA MILITAR

Militaris Ativu di Forsas Armada di Merka (United States Armed Forces) o un di ses fidju ta entra di grasa.

### DISKONTU PA WGBH

Menbrus di WGBH ku más 3 algen ten un diskontu di \$1 pa entra.



BOSTON  
CHILDREN'S  
MUSEUM

**SAVE**  
On Your Museum Visit



MANERAS DE AHORRAR

優惠方式

FASON POU EKONOMIZE LAJAN

COMO ECONOMIZAR

MANERAS DI POPA DINHERU

## WAYS TO SAVE

\$1 FRIDAY NIGHTS, 5-9PM

Sponsored by **TJX**

### EBT CARD

Massachusetts EBT cardholders can show their EBT card and a valid photo ID to pay only \$2 per person for admission for up to four people. The Museum does not process EBT transactions; cash or other payment must be provided for admission.

### LIBRARY COUPONS

Receive half price admission for up to four people with a date-specific library coupon. For a list of local libraries:  
[www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons](http://www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons)

### LAST-HOUR DISCOUNT

Visitors entering the Museum after 4pm Saturday through Thursday receive half-price admission. This discount does not apply on Friday nights.

### TEACHER DISCOUNT

Free admission for active New England teachers (K-8). This includes MA, NH, CT, RI, VT, and ME.

### MILITARY DISCOUNT

U.S. Armed Forces Active Duty Personnel or one of their dependents will receive complimentary admission.

### WGBH DISCOUNT

WGBH members receive \$1 off general admission for up to four people.

## MANERAS DE AHORRAR

\$1 VIERNES EN LA NOCHE, 5-9PM

Patrocinado por **TJX**

### TARJETA EBT

Los residentes de Massachusetts portadores de la tarjeta EBT pueden adquirir hasta cuatro entradas por un valor de \$2 por persona mostrando su tarjeta EBT y una identificación válida con una fotografía. Deberán pagar en efectivo u otro medio de pago ya que el Museo no realiza transacciones con la tarjeta EBT.

### CUPONES DE BIBLIOTECA

Adquiera hasta cuatro entradas a mitad de precio con un cupón de la biblioteca para fechas específicas. Si desea consultar una lista de las bibliotecas locales, visite la siguiente página web:  
[www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons](http://www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons)

### DESCUENTO DE ÚLTIMA HORA

Los visitantes que ingresan al museo después de las 4pm (sábados-jueves) pagan la entrada a mitad de precio. Este descuento no es válido los viernes en la noche.

### DESCUENTO PARA MAESTROS

Entrada gratuita para maestros en actividad de Nueva Inglaterra (Kindergarten-8.<sup>º</sup> grado). Incluye los estados de MA, NH, CT, RI, VT Y ME.

### DESCUENTO A MILITARES

El personal activo de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos o uno de sus dependientes pueden ingresar gratis.

### DESCUENTO WGBH

Los miembros de WGBH obtienen un descuento de \$1 en la entrada para hasta 4 personas.

## 優惠方式

週五晚間 5 時至 9 時, 1 美元

由 **TJX** 贊助

### EBT 卡

馬薩諸塞州的 EBT 持卡人可以出示自己的 EBT 和帶照片的有效身份證購買每個人 2 元的門票, 最多四人。我館不進行 EBT 卡內金額交易, 購買門票必須提供現金或其他付款方式。

### 圖書館折價券

使用指定日期的圖書館優惠券可以獲得半價門票, 最多四人。查看本地圖書館列表:  
[www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons](http://www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons)

### 最後一小時折扣優惠

(週六至週四) 下午 4 時後進館的參觀者可享受半價入館優惠。此項折扣不適用於週五晚間。

### 教師折扣優惠

現職的新英格蘭教師 (幼稚園至 8 年級) 可享受免費入館的優惠。此項優惠也包含麻薩諸塞州、新罕布夏州、康乃狄克州、羅德島、佛蒙特州和緬因州。

### 軍人折扣優惠

美國現役軍人或其一名家屬可享受免費入館優惠。

### WGBH 折扣優惠

WGBH 會員可獲得普通票折扣 1 美元的優惠。

## FASON POU EKONOMIZE LAJAN

\$1 VANDREDI SWA, 5-9PM

Program sa se **TJX** ki sipotel

### KAT EBT

Moun ki gen kat Massachusetts EBT Massachusetts kapab montre kat EBT yo ak yon ID ki gen foto valab pou peye \$2 dola pou chak moun pou admisyon pou apeprè kat (4) moun. Mize a p ap travay sou tranzaksyon EBT yo; ou dwe bay peman an lajan kach oswa lòt peman pou admisyon an.

### KOUPON BIBLIYOTÈK

Resevwa admisyon pou mwatye pri pou apeprè kat (4) moun avèk yon koupon bibliyotèk la ki gen yon sèten dat. Pou jwenn yon lis bibliyotèk lokal yo:  
[www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons](http://www.BostonChildrensMuseum.org/librarycoupons)

### RABÈ NAN DÈNYE LÈ A

Vizitè ki antre nan Mize apre 4pm (Samdi-Jedi) ap resevwa admisyon an pou mwatye pri. Rabè sa a pa aplike nan vandredi swa yo.

### RABÈ POU PWOFESÈ

Admisyon gratis pou pwofesè aktif New England yo (Klas Matènèl-8yèm Ane). Sa gen ladan MA, NH, CT, RI, VT, ak ME.

### RABÈ POU MILITÈ

Pèsonèl ki nan Sèvis Aktif Fòs Lame Etazini oswa youn nan depandan yo ap resevwa admisyon gratis.

### RABÈ POU WGBH

Manm WGBH ap resevwa yon rabè \$1 dola sou admisyon jeneral pou jiska 4 moun.